

## Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:3

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                              | Treść                                                                                         |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wcale nie mówię wam ale jeśli nie opamiętalibyście się wszyscy podobnie zginiecie             |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                              | O nie, mówię wam, lecz jeśli się nie opamiętacie,* wszyscy podobnie poginiecie. <sup>1)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski              | Nie, mówię wam, ale jeśli nie zmienicie myślenia, wszyscy podobnie zginiecie.                 |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                        | Wcale nie mówię wam ale jeśli nie opamiętalibyście się wszyscy podobnie zginiecie             |

---

<sup>1)</sup> <x>230 7:13</x>; <x>490 3:3</x>; <x>490 5:32</x>